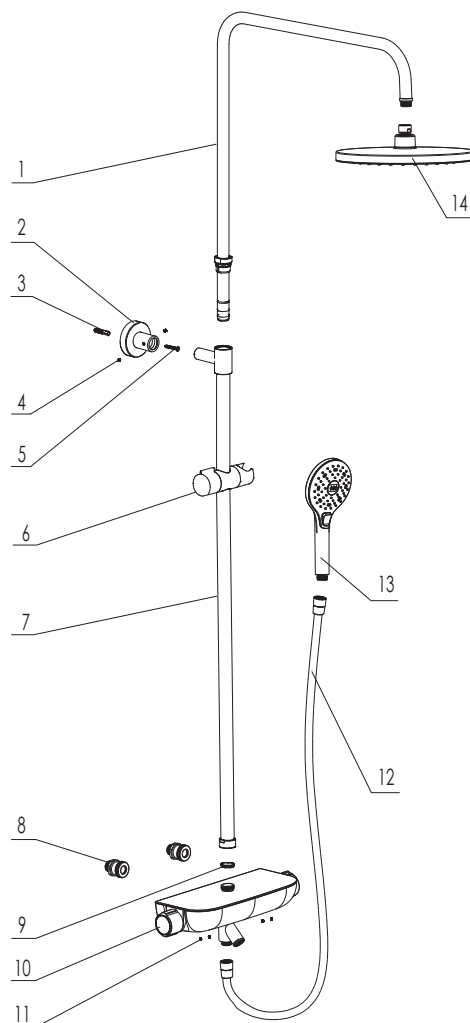


Complete set / Комплектація / Комплектация



№	Parts List	Quantity
1	L-shaped pipe	1
2	Shower system holder	1
3	Plastic anchor	1
4	Hex screw	2
5	Screw	1
6	Hand shower holder	1
7	Straight pipe	1
8	Eccentric	2
9	Rubber gasket	1
10	Faucet body	1
11	Hex screws M5x16	4
12	Shower hose	1
13	Hand shower	1
14	Head shower	1

№	Список деталей	Кількість
1	Г-подібна труба	1
2	Тримач душової системи	1
3	Дюбель	1
4	Монтажний гвинт	2
5	Гвинт	1
6	Тримач душової лійки	1
7	Пряма труба	1
8	Ексцентрик	2
9	Гумова прокладка	1
10	Корпус змішувача	1
11	Монтажний гвинт M5x16	4
12	Душовий шланг	1
13	Ручний душ	1
14	Лійка верхнього душа	1

№	Список деталей	Кол-во
1	Г-образная труба	1
2	Держатель душової системи	1
3	Дюбель	1
4	Установочный винт	2
5	Винт	1
6	Держатель душової лійки	1
7	Прямая труба	1
8	Эксцентрик	2
9	Резиновая прокладка	1
10	Корпус смесителя	1
11	Установочный винт M5x16	4
12	Душевой шланг	1
13	Ручной душ	1
14	Лейка верхнего душа	1

Remarks / Зауваження / Замечания

- Check for all items listed in the list. If any of them are missing, please contact our service center or your local distributor for assistance.
- The set may be changed without further notice if the change does not affect the functionality.
- The appearance and size of the product may differ from the picture. Picture or photo is used as an example only.

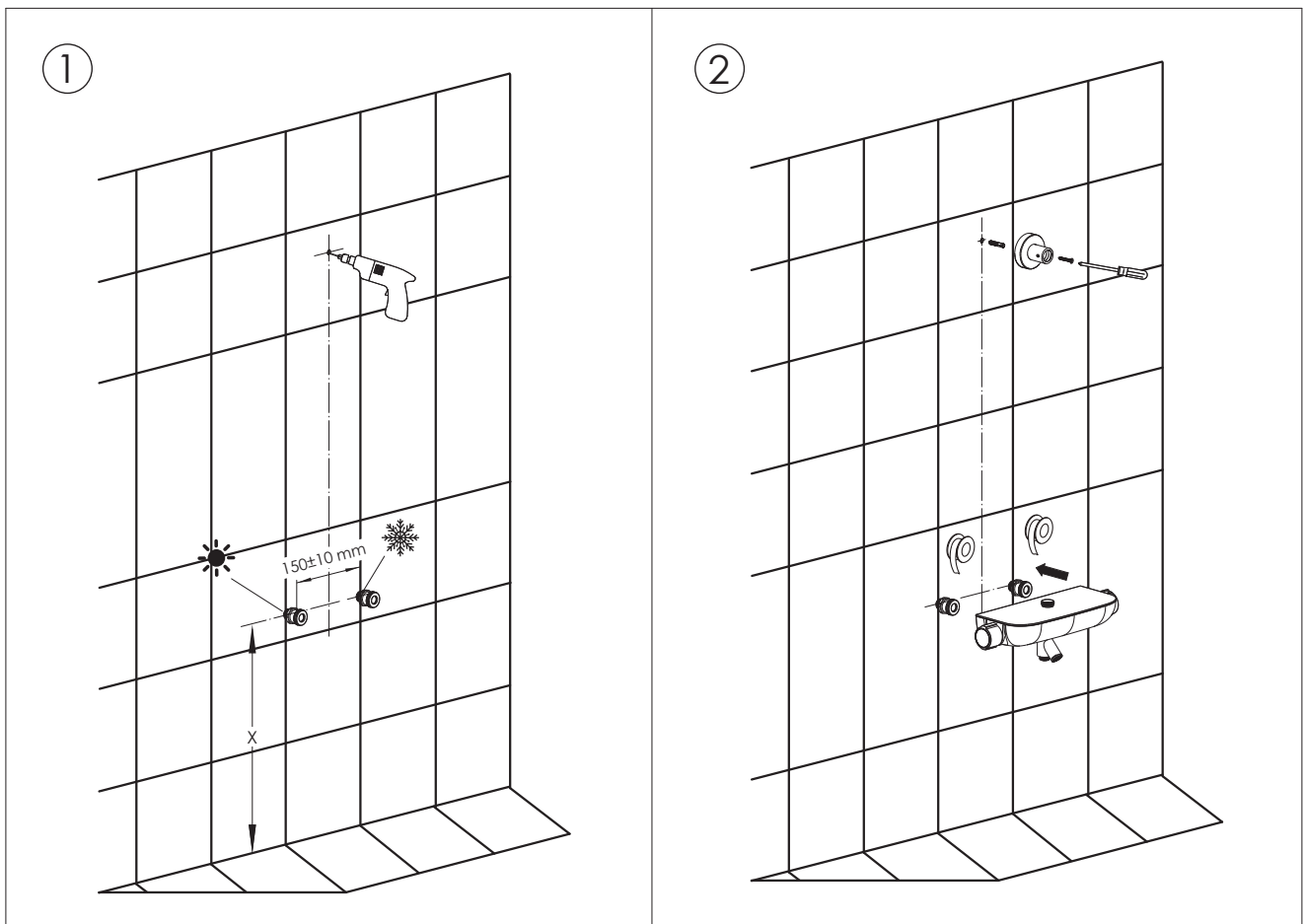
- Перевірте наявність всіх елементів, перелічених у списку. Якщо будь-який з них відсутній, зв'яжіться з нашим сервісним центром або з місцевим дистриб'ютором, щоб отримати допомогу.
- Комплектацію може бути змінено без попереднього повідомлення, якщо зміна не впливає на функціонал.
- Зовнішній вигляд і розмір виробу можуть відрізнятися від зображення. Малюнок або фото використовуються лише як приклад.

- Проверьте наличие всех элементов, перечисленных в списке. Если какой-либо из них отсутствует, свяжитесь с нашим сервисным центром или с местным дистрибьютором, чтобы получить помощь.
- Комплектация может быть изменена без предварительного уведомления, если изменение не влияет на функционал.
- Внешний вид и размер изделия могут отличаться от изображения. Рисунок или фото используются только в качестве примера.

For users attention / До уваги користувачів / Вниманию пользователей

- Do not disassemble the faucet main body, as it was assembled and fine-tuned to standard before leaving the factory.
 - Working pressure 1 ~ 6 bar (0.1 ~ 0.6 MPa). The recommended working pressure is 3 bar (0.3 MPa).
 - The ambient temperature must not be below 0°C.
 - Recommended cold water temperature 5 ~ 30°C. Recommended hot water temperature is 55 ~ 65°C.
 - After each use, reset the temperature control valve to 38°C.
 - To avoid damaging the faucet, flush the water pipes before installation.
 - After installation, make sure that each connection is securely connected and does not leak.
-
- Не розбирайте основний корпус змішувача, оскільки його було зібрано, відрегульовано та перевірено виробником.
 - Робочий тиск 1 ~ 6 бар (0,1 ~ 0,6 МПа). Рекомендований робочий тиск 2 ~ 5 бар (0,2 ~ 0,5 МПа).
 - Температура навколишнього середовища не повинна бути нижче 0°C.
 - Рекомендована температура холодної води 5 ~ 30°C. Рекомендована температура гарячої води 55 ~ 65°C.
 - Після кожного використання, перевстановлюйте вентиль регулювання температури на значення 38°C.
 - Для уникнення пошкодження змішувача промивайте водопровідні труби перед монтажем.
 - Після встановлення переконайтеся, що кожне з'єднання надійно під'єднано і не протікає.
-
- Не разбирайте основной корпус смесителя, поскольку он был собран, отрегулирован и проверен производителем.
 - Рабочее давление 1 ~ 6 бар (0,1 ~ 0,6 МПа). Рекомендуемое рабочее давление 2 ~ 5 бар (0,2 ~ 0,5 МПа).
 - Температура окружающей среды не должна быть ниже 0°C.
 - Рекомендуемая температура холодной воды 5 ~ 30°C. Рекомендуемая температура горячей воды 55 ~ 65°C.
 - После каждого использования, переустанавливайте вентиль регулировки температуры на значение 38°C.
 - Во избежание повреждения смесителя промывайте водопроводные трубы перед монтажом.
 - После установки убедитесь, что каждое соединение надежно подключено и не протекает.

Shower system installation / Монтаж душової системи / Монтаж душевой системы



Recommended installation height of the mixer (X):

- in case of installation above the bathtub 750-850 mm
- in case of installation in a shower cabin 1000-1200 mm

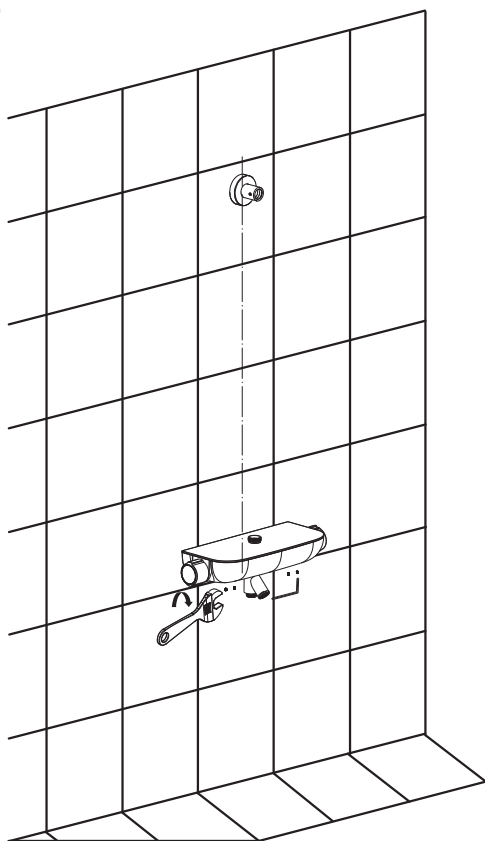
Рекомендована висота установки змішувача (X):

- в разі встановлення над ванною 750-850 мм
- в разі встановлення в душовій кабіні 1000-1200 мм

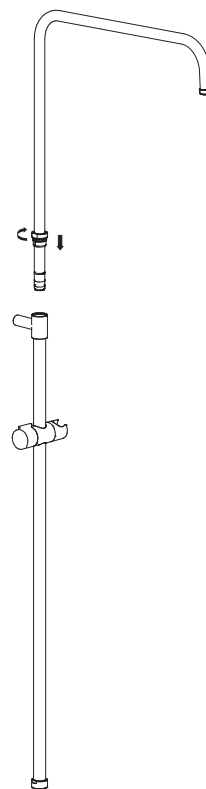
Рекомендуемая высота установки смесителя (X):

- в случае установки над ванной 750-850 мм
- в случае установки в душевой кабине 1000-1200 мм

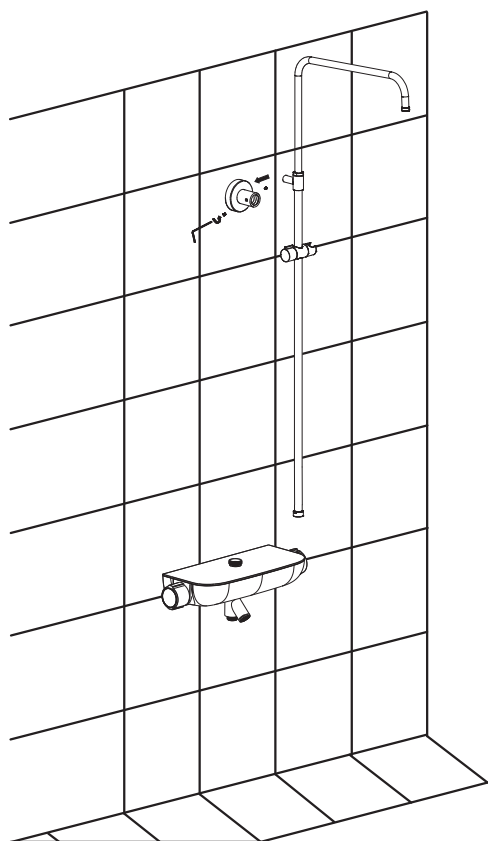
3



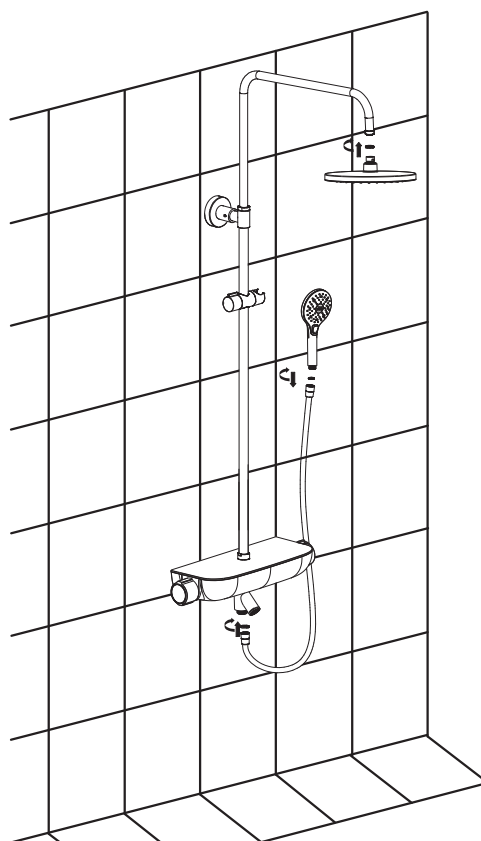
4



5

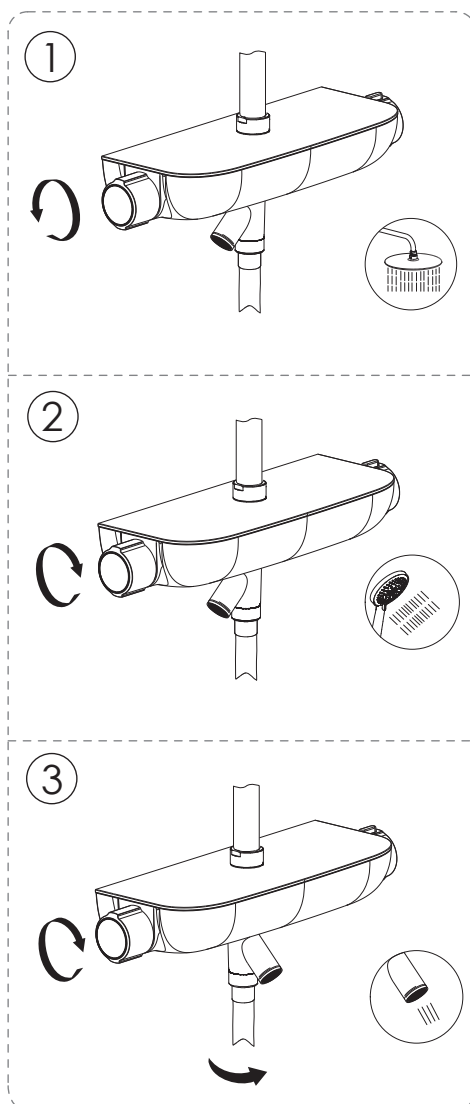


6



Operation / Експлуатація / Эксплуатация

Switching the modes Перемикання режимів змішувача Переключение режимов смесителя



Temperature adjustment Регулювання температури Регулировка температуры



Attention / Увага / Внимание

There can be difference between actual water temperature and the temperature on the valve. To adjust it take off the valve handle, the button and turn the valve until the water temperature reaches 38 degrees. Install the valve so that the line on the faucet points at 38.

Між фактичною температурою води і встановленою на термостаті може виникнути різниця. Для регулювання температури зніміть ручку вентиля, вийміть кнопку і регулюйте воду, доки її температура не сягне 38°C. Потім встановіть вентиль так, щоб лінія на змішувачі вказувала на 38.

Между фактической температурой воды и температурой, установленной на термостате, может возникнуть разница. Для регулировки снимите ручку вентиля, кнопку и регулируйте воду, пока ее температура не достигнет 38°C. Затем установите вентиль таким образом, чтобы линия на смесителе указывала на 38.

Product care / Догляд за виробом / Уход за изделием

- It is recommended to use special products for chrome surfaces or soapy water to clean the surface.
- Wash off dirt with a soft sponge without rubbing. Dry the surface with a soft cloth.
- Do not use abrasive materials, rough paper or sharp objects.
- Do not use detergents containing acids or solvents or means for removing limescale.

- Для очищення поверхні рекомендується використовувати спеціалізовані засоби для хромованих поверхонь або мильну воду.
- Змивайте бруд м'якою губкою, не розтираючи його. Висушіть поверхню м'якою тканиною.
- Не використовуйте абразивні матеріали, грубий папір або гострі предмети.
- Не використовуйте засоби для чищення зі вмістом кислот або розчинників та засоби для видалення вапна.

- Для очистки поверхности рекомендуется использовать специализированные средства для хромированных поверхностей или мыльную воду.
- Смойте грязь мягкой губкой, не растирая её. Высушите поверхность мягкой тканью.
- Не используйте абразивные материалы, грубую бумагу или острые предметы.
- Не используйте чистящие средства с содержанием кислот или растворителей, а также средства для удаления известкового налёта.